## Offnung von Fällanden 1481

Regest: Die Hofjünger und Huber sowie der Meier und der Keller von Fällanden zählen ihre Rechte und Pflichten auf. Geregelt werden unter anderem die Abgaben an den Vogt von Greifensee (1-3), die Gerichtstermine und deren Ablauf (4-7, 11), die Freizügigkeit innerhalb der sieben Gotteshäuser (10), Kriegsdienst (12), Pfändung (13) und Fallabgaben (14-15), Rechte und Pflichten des Kellers (16-18) und des Meiers (19-22), die Haltung eines Zuchtebers (19-20) und eines Zuchtstiers (21) sowie die Anstellung des Kuhhirten (18), des Schweinehirten (22) und des Bannwarts (28). Eine besondere Bestimmung betrifft das Siedeln ausserhalb des Dorfetters (25). Ausserdem verlangen die Fällander von ihrer Herrin, der Fraumünsteräbtissin, vor Immi und Ungeld geschützt zu werden (8).

Kommentar: Die Offnung von Fällanden wird hier erstmals nach dem Eintrag im Häringischen Urbar ediert (StArZH III.B.1). Diese Fassung ist anlässlich der Erstellung des genannten Urbars um 1481 entstanden und somit bedeutend älter als die Abschrift in der Sammlung der Rechtsverhältnisse in den Zürcher Herrschaftsgebieten aus der Mitte des 16. Jahrhunderts (StAZH B III 65), auf der alle bisherigen Editionen basieren. Inhaltlich stimmen die beiden Fassungen weitgehend überein. Zur den Rechtsverhältnissen in Fällanden vgl. Sablonier 1986, S. 20-30.

## a-Diß ist der hofrodel ze Vellanden-a

- [1] Item des ersten wirtt eim vogt von Griffensew von der vogty  $xx^t$  kernen und v  $\mathfrak{B}$ , das ist ein ungnad und nitt ein recht.<sup>1</sup>
- [2] Item aber git im ein jeckliche huß röchi ij herbst huner und ij fasnacht huner, uß genun der meyerhof git keinß, und der hoff ze Pfaffenhußen git nun zwey herbst huner.
- [3] Item ouch hautt ein herr zů Griffensew das recht, das er sol komen an sant Steffans tag [26. Dezember] umb die wisung, und wer die nitt git oder mit simm willen behebt, der kumpt dannen hin alltag umb iij &.
- [4] Item ouch sprechend die<sup>b</sup> hoffjunger, das sy habind das recht, das ein herr von Griffensew söll da richten vierstund im jar, ze meygen [Mai], zů herbst und dannenhin, wenn sy sin notturftig sind.
- [5] Item aber sprechend die hoffjunger da selbs, das ein herr von Grifensew z $\mathring{\mathrm{u}}$  dem ersten s $\mathring{\mathrm{o}}$ ll den hussgenossen richten umb eigen und umb erb, ob jeman da ze clagnen hautt.
- [6] Item ouch sprechend die hofjunger, das da nieman sol in ir hoff erteilen umb eigen und umb erb, er hab denn in irem hof siben schüch lang unnd breitt.
- [7] Item aber sprechend die hoffjunger, das man dar nach richten söll den gesten, ist da ymen, der klagnen wil, und darnauch dem hußgenoß.
- [8] Item ouch sprechend die hoffjunger, das sy habind das recht, das min frow, die ebtischin, sy soll schurmen vor dem imy und vor dem umbgelt, sy kouffind oder verkouffint.<sup>2</sup> Wer aber, das sy ze kranck wer, so sol sy ein herren von Griffense an ruffen, das in doch geholfen werd.
- [9] Aber sprechend die hoffjunger, das sy habind das recht, wer das ymen by in jar und tag unansprechig wer, der sol dannenhin hörn an sant Felix unnd

10

sannt Reglen gen Zúr[i]<sup>c</sup>ch, und sol in ein herr von Griffensew schurmen für ein vogt man, usgenon unverlümbt man. Wer aber, das er von inen ziechen wölt, wenn er denn über den Wisbach ushin kem, so hautt im nieman nahin ze jagen den einer, dem er gelten sol.<sup>3</sup>

- [10] Ouch sprechend die hofjunger, das sy habind das recht, da[s]<sup>d</sup> sy iri kinder<sup>e</sup> m<sup>o</sup>gend uß hin gen und her in nemen in die siben gotzh<sup>u</sup>ser, das sy gnossammig syent dar z<sup>u</sup>.
- [11] Item aber sprechent die hofjunger, das sy habind das recht, wer, das sy stössig wurdind under in selber än den tod, mögent sy / [fol. 104v] das mitt an andren verrichten, e es klegt wirtt, da sol ein herr von Griffensew nut nahin ze klagen noch ze fraugen han.
- [12] Ouch sprechend die hoffjunger, das  $^{f4}$  recht, wer, das ein herr von Griffensew jenahin reisen wölt, so sond sy im ein tag in irem kosten dienen. Wölt er aber fürbaß reisen, das sond wir tün in sinem kosten, und wenn in des kosten verdrüst, so sol uns des reisen verdrüssen.
- [13] Aber sprechent die hoffjunger, das sy habind das recht von<sup>g</sup> miner frowen, der ebtischin, das sy sy nienan hin weder laden noch bannen sol. Und wer, das sy eins jars nitt mag bezalt werden, so soll sy beiten uncz uff den drytten blůmen. Denn mag sy den an griffen, und mag sy da mitt nitt bezalt werden, so mag sy furbaß umb pfand griffen, und die pfand triben hinder ein keller, im unschedlich, und da lon acht tag.
- [14] Ouch sprechend die hoffjunger, das min frow, die ebtissin, das recht hab, wer der funff hüben siben schüch wit unnd breit hautt, der sol miner frowen ein val gen. Wer aber, das zwen oder dru minder oder mer mitt ein andren teil und gmein hettind, da sol hye der eltest, der ab gestorben ist, fallen, und nitt der jungst.
- [15] Aber sprechend die hůber, das min frow hab das recht, wenn ir einer ab stirbt, das min frow ir amann söll dar schicken, und sol man im den fal für schlachen, und sond die erben da das best houbt uß ziechen, und sol denn der amman än griffen nemen, weles er wöll. Und wend die erben den fal lösen, so sol er in imm<sup>i</sup> v ß necher denn eim frömden. Wer ouch, das einer, der fellig<sup>5</sup> wer, nitt fech hett, so mag der amann das best gwand nemen, so er am suntag treit, on geverd.
- [16] Ouch spricht der keller, das er das recht hab zů den hůbern, wenn er sin zinß bereit, das er zů in schicken mag umb roß. Und wer im ein ross verseit, dem ist er kein habern gebunden ze gen.
  - [17] Aber sprechent die hûber, das sy habind zû dem keller das recht, das er in sol gen xv ft habern des schwechsten, so im des jars uff dem hoff wirtt. Und sol der<sup>j</sup> als wol gewannet sin, der in schutti uff ein berwertz manttel, als meng agen daruff belib, als meng iij ß sol er den hûbern bessren.

[18] Ouch sprechend die hoffjunger, das sy habind das recht zů einem keller, das er in sőll ein kůhúrtten sůchen, und sol im denn die ků lichen mitt der hoffjunger willen und gunst. Und hett dem selben kůhirtten yeman den lon for, so sol im der keller pfand gen on vőgt, und wer im pfand wertt, der ist umb die bůß komen. / [fol. 105r]

[19] Aber sprechend die hoffjunger, das sy habind das recht zů dem meyer hoff, das er in sôll han ein wûcher schwin, das nutzlich syg uber jar.

[20] Aber spricht der meyer, das das selb wücher schwin das recht hab, wa es jeman in das<sup>k</sup> sin gang, das söls mitt dem rechten gern us triben on schla<sup>l</sup>chen.

[21] Ouch sprechend die hoffjunger, das der meyer sol han ein nutzbar wücher rind von sant Jörgen tag [23. April] uncz zu sant Johans tag [24. Juni]. Und ging das selb wücher rind jeman ze schaden, der sols mitt dem rechten geren uß dem sinen triben und nitt fürer. Und wer das über sech, der hett die buß verschuldt.

[22] Aber sprechend die hoffjunger, das sy habind das recht zů dem meyer, das er in sôll werben umb ein schwin hirtten, und sol den dingen mitt ir willen, und sol man im siner schwinen vergeben hůtten. Und wôlt dem hirtten jeman sin lon vor hon, so sol im der meyger pfand gen, und wertt die jeman, der ist um die bůß komen. Were aber, das er kein hirtten fund und man on hurtten můst hůtten, so sol man in nitt nôtten, von dem wůcherschwin ze hůtten, aber von den andren schwinen<sup>m</sup>.

[23] Ouch sprechend die hoffjunger, das sy habind das recht, wer da buwt eigen oder erb, das der söll mitt in sturen und dienen nach der vieren erkantnuß.

[24] Aber sprechend die hoffjunger, das sy habind das recht, was einer nitt mag schniden noch gehöwen, da hond die husgenosen all recht zu weiden.

[25] Ouch sprechend die hofjunger, das sy habint das recht, das nieman söll husen usserthalb åtters. Tútz aber yman, der sol uff den first ston und sol mitt dem rechten arm griffen under dem lingken und sol das haur in die rechten hand nemen, und sol ein sichlen nemen by dem spitz in die lingken hand, und als fer als er wirfft, also fer sond sine hünr gon. Und was sy fürbas ymen schaden, das sol er von yedem tritt mitt iij ß bessren.

[26] Aber sprechend die hoffjunger, das sy habind das recht, wer, das keiner da selbs under in eigen oder erb wölt verkouffen, der sols des ersten sinem geteiliden viel bietten, und sols dem v ß necher gen denn eim anderm. Und wils der nitt kouffen, so mag er es denn gen, wemm er wil.

[27] Aber sprechend die hoffjunger, das die hůb ze Bincz gehőr in den hoff ze Fellanden mit aller zů gehőrtt, und sy weydignoss uncz gen Hermikon / [fol. 105v] an den steg, und sy wider umb in den hindrosten winckel, so zů der hůb gehőrtt, das er nitt schniden nach hőwen mag.

[28] Aber sprechend die hoffjunger, das die hůber jerlich sond ein banwartt han. Wer aber, das sy dheins jars ein kein fundint, so sond die hůber ze samen gon und einen erkiesen, und<sup>n</sup> wellen sy under den hůbern erkiesent, wôlt er es

30

nitt tůn, dem sol es ein vogt gebietten, als fil unnd als dick, uncz das er ein jar gedine oder als sy sich denn erkennent.

Aufzeichnung: StArZH III.B.1., fol. 104r-105v; Papier, 30.5 × 40.5 cm.

**Abschrift (Grundtext):** (ca. 1545-1550) StAZH B III 65, fol. 107r-109v; unvollständig; Papier, 23.5 × 32.5 cm.

Edition: Sablonier 1986, S. 78-84 (nach der Abschrift in StAZH B III 65); Grimm, Weisthümer, Bd. 1, S. 27-29 (nach der Abschrift in StAZH B III 65).

- <sup>a</sup> Textvariante in StAZH B III 65, fol. 107r: Offnung dero von Fållanden.
- b Streichung: junger.
- 10 <sup>c</sup> Sinngemäss ergänzt.
  - <sup>d</sup> Sinngemäss ergänzt.
  - e Korrigiert aus: k\u00eunder.
  - f Streichung: sy habint das.
  - <sup>g</sup> Textvariante in StAZH B III 65, fol. 108r: zů.
  - h Textvariante in StAZH B III 65, fol. 108r: jeder.
    - Textvariante in StAZH B III 65, fol. 108r: lan.
    - Textvariante in StAZH B III 65, fol. 108v: das.
    - k Textvariante in StAZH B III 65, fol. 108v: dz.
    - 1 Streichung: u.

15

20

25

30

35

- <sup>m</sup> Textvariante in StAZH B III 65, fol. 109r: sol er an hirten hůten.
  - <sup>n</sup> Streichung: er.
  - Dieser erste Artikel fehlt in der Abschrift in StAZH B III 65, fol. 107r. Auf das Fehlen wird durch zwei leer gelassene Zeilen mit dem Wort Item aufmerksam gemacht (Sablonier 1986, S. 78, Anm. 1). Vielleicht basiert diese Abschrift auf einem heute verlorenen Original, dessen erste Zeilen zu diesem Zeitpunkt bereits unleserlich geworden waren (Sablonier 1986, S. 21). Möglich wäre aber auch, dass man diese Passage in der Abschrift beiseite liess, weil es sich gemäss Wortlaut ja um ein ungnad und nitt ein recht handelte.
  - <sup>2</sup> Auf diese Passage beriefen sich die Leute von Fällanden, als sie sich 1581 dagegen auflehnten, an den Toren Zürichs Zoll für ihre Waren zu bezahlen (SSRQ ZH NF II/3, Nr. 87). Bereits 1508 war es über diesen Punkt zu Streit gekommen, weswegen der Rat die Leute von Fällanden aufforderte, ihren Anspruch mit Rödeln und Zollbriefen zu belegen (StAZH B II 43, S. 39).
  - Dieser und alle weiteren Artikel werden in der Abschrift in StAZH B III 65, fol. 107v weiterhin mit Item eingeleitet.
  - Vermutlich wurde diese Passage gestrichen, weil es sich nicht um ein Recht der Hofjünger, sondern eher um eines des Vogtes von Greifensee handelt. In der Abschrift in StAZH B III 65, fol. 108r fehlt diese Passage.
  - 5 Grimm, Weisthümer, Bd. 1, S. 28, sowie ihm folgend Sablonier 1986, S. 18, lesen irrtümlich «selbig» und sind anschliessend gezwungen, den sinnentstellten Satz um einen bestimmten Artikel zu ergänzen («dz einer derselbig wer [der] nit vech het»).